

# ELECTRIC KETTLE

Model:  
SIDERITTE  
HEK-TF2200GBK



- Capacity: 1.7 L
- Boil dry protection
- Power: 1850-2200 W

**HEINER**

## 1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

## 2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ **Electric kettle**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Certificate of warranty**
- ➔ **Declaration of conformity**

## 3. FEATURES

### GENERAL

- Before commissioning this kettle, please read the instruction manual carefully.
- Please keep the instruction manual, guarantee certificate, the sales receipt and if possible, the carton with the inner packaging.
- This kettle is intended exclusively for private and not for commercial use
- Switch off the kettle and remove the plug from the socket when the kettle is not in use. When you disconnect the power cord of the kettle, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Switch off the kettle before cleaning the kettle.
- Keep the kettle out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the kettle.
- This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have are supervised by the person who is responsible for their safety.  
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Test the kettle and the cord/cable regularly for damage. Check that the kettle and is operating properly. If there is damage of any kind or if the kettle is not operating properly, stop using the kettle and unplug it immediately.
- Do not attempt to repair the kettle yourself, only authorised and qualified personnel may repair this kettle.
- Keep the kettle and cord/cable away from heat, direct sunlight, water, moisture, sharp edges and the like.
- Use only original accessories, do not connect incompatible products.
- Do not use the kettle outdoors.
- The base and exterior of the kettle are not water-resistant, keep it dry at all times.
- Under no circumstances must the kettle be placed in water or any liquid or come in contact with liquid. Do not handle the kettle with wet or moist hands. Should the kettle become wet or moist, remove the main plug from the socket immediately.

- DO NOT touch the contents of the kettle.
- Use the kettle only for its intended purpose.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Warning: If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

### Special Safety Instructions for the Kettle

- Use only cold water when filling the device.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the kettle must not become wet.
- Kettle body used must match with the kettle base.

## 4. USING THE APPLIANCE

Attention: Before using the kettle for the first time, fill the kettle with cold water and boil it twice without any additives.

1. Fill the kettle with water. Do not overfill. Use the water level indicator.
2. Place the kettle on its base.
3. Electrical connection
  - Check whether the electrical voltage which you intend to use is the same as that of the kettle. Details can be found on the label on the kettle's base.
  - Only connect the kettle to a properly installed 220-240V 50/60Hz socket.
4. Switch the kettle to position '1'. The control lamp on the water indicator shows that the water is being boiled.
5. After boiling, the kettle switches off automatically.
  - Disconnect the kettle from the mains electricity supply.
  - Do not open the lid when pouring.
  - If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
  - The kettle is only to be used with the stand provided.
6. This appliance is intended to be used only in household

## 5. CLEANING AND CARE

- Always remove the plug from the mains supply before cleaning the kettle.
- The exterior of the kettle should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.
- The calcium filter can be removed for cleaning.

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

## TECHNICAL DATA

Capacity	1.7 L
Power	1850-2200 W

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

**Get User manuals:** <https://www.heinner.ro>

**Get Service information:** <https://www.heinner.ro>



### Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



**HEINNER** is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# FIERBĂTOR ELECTRIC

Model:  
SIDERITTE  
HEK-TF2200GBK



- Capacitate: 1.7 L
- Protecție la funcționarea fără apă
- Putere: 1850-2200 W

**HEINER**

## 1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

## 2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ **Fierbător electric**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**
- ➔ **Declarație de conformitate**

## 3. CARACTERISTICI

### GENERALITĂȚI

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizarea acestui fierbător.
- Vă rugăm să păstrați manualul de instrucțiuni, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cutia cu elementele interioare de ambalaj.
- Acest fierbător este destinat exclusiv uzului casnic, nu celui comercial.
- Atunci când fierbătorul nu este utilizat, opriți-l și scoateți ștecărul din priză. Atunci când deconectați cablul de alimentare al fierbătorului, apucați și trageți de ștecăr, nu de cablu.
- Opriți fierbătorul înainte de curățarea acestuia.
- Nu lăsați fierbătorul la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii nesupravegheați în preajma fierbătorului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate de către o persoană care răspunde de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
- Verificați cu periodic integritatea cablului de alimentare. Asigurați-vă că fierbătorul funcționează corespunzător. În cazul în care fierbătorul prezintă deteriorări, întrerupeți imediat utilizarea acestuia și deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică.
- Nu încercați să reparați fierbătorul pe cont propriu; acest aparat poate fi reparat numai de către personal calificat.
- Feriți aparatul și cablul acestuia de căldură, lumina directă a soarelui, apă, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Utilizați numai accesoriile originale; nu folosiți acest aparat împreună cu alte produse incompatibile.
- Nu utilizați fierbătorul în aer liber.
- Baza și exteriorul fierbătorului nu sunt rezistente la apă; acestea trebuie să rămână uscate în permanență.

- Fierbătorul nu trebuie introdus în apă sau în alte lichide. Nu manevrați fierbătorul cu mâinile ude sau umede. În cazul în care exteriorul fierbătorului se udă sau se umezește, scoateți imediat ștecărul din priză.
- NU ATINGEȚI componentele interioare ale fierbătorului.
- Utilizați fierbătorul numai în scopul pentru care a fost destinat.
- Fierbătorul poate fi utilizat numai împreună cu suportul furnizat.
- Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
- Avertisment: În cazul în care fierbătorul este umplut excesiv, apa clocotită poate ieși din acesta.

### Instrucțiuni speciale de siguranță pentru utilizarea fierbătorului

- Pentru umplerea fierbătorului, utilizați numai apă rece.
- Nivelul apei trebuie să se situeze între marcajele MIN și MAX.
- Opriti fierbătorul înainte de a-l ridica de pe bază.
- Asigurați-vă întotdeauna că ați închis bine capacul.
- Baza și exteriorul aparatului nu trebuie să intre în contact cu niciun lichid.
- Corpul fierbătorului trebuie să se potrivească în baza acestuia.

## 4. UTILIZAREA APARATULUI

**Atenție:** Înainte de a utiliza fierbătorul pentru prima dată, umpleți-l cu apă rece și fierbeți apa de două ori, fără a adăuga alte substanțe.

1. Umpleți fierbătorul cu apă. Nu îl umpleți excesiv. Orientați-vă după indicatorul de nivel al apei.
2. Puneți fierbătorul pe bază.
3. Conexiunea electrică
  - Asigurați-vă că tensiunea electrică pe care intenționați să o utilizați este cea corectă. Detaliile tehnice sunt specificate pe eticheta de pe baza fierbătorului.
  - Conectați fierbătorul numai la o priză de 220-240V 50/60Hz instalată corespunzător.
4. Puneți comutatorul în poziția „1”. Becul de control de pe indicatorul de control al nivelului apei indică faptul că apa se încălzește.
4. Puneți comutatorul în poziția „1”. Becul de control de pe indicatorul de control al nivelului apei indică faptul că apa se încălzește.
5. După fierbere, aparatul se oprește automat.
  - Deconectați fierbătorul de la sursa de alimentare cu energie electrică.
  - Nu ridicați capacul în timp ce turnați apa.
  - În cazul în care fierbătorul este umplut excesiv, apa clocotită poate ieși din acesta.
  - Fierbătorul poate fi utilizat numai împreună cu suportul furnizat.
6. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic

## 5. CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Înainte de a curăța fierbătorul, scoateți întotdeauna ștecărul din priză.
- Dacă este necesar, curățați exteriorul fierbătorului cu o cârpă ușor umezită, fără agenți de curățare.

- Filtrul de calcar poate fi demontat în vederea curățării.

## SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

## DATE TEHNICE

Capacitate	1,7 L
Alimentare	1850-2200 W

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

**Obțineți manuale de utilizare:** <https://www.heinner.ro>

**Obțineți informații privind reparațiile:** <https://www.heinner.ro>



### MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deșeurilor:

- Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pot conține substanțe periculoase pentru mediu și sănătatea umană. Conform OUG 5/2015, există obligativitatea predării acestora, pentru tratarea corespunzătoare și valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric și Electronic (EEE) pe care îl pune pe piață. Acest cost asigură tratarea ulterioară a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odată ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci când achiziționați alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primăria Sectorului / localității Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indică faptul că deșeurile DEEE, bateriile și acumulatorii - fac obiectul unei colectări separate, îl reprezintă o pubeză barată cu o cruce.



### **Aceste măsuri vor ajuta la protejarea mediului**

Societatea Network One Distribution S.R.L. este înscrisă în Registrul de punere pe piață a echipamentelor electrice și electronice, având numărul de înregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost întocmite și sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE și Registrul de Rechemare EEE, în conformitate cu HG 322/2013. Totodată societatea este înscrisă în Registrul de punere pe piață a bateriilor, având numărul de înregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

**Va mulțumim ca participați alături de noi la protejarea mediului și a sănătății umane!**





**HEINNER** este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# ЕЛЕКТРИЧЕСКА КАНА

Модел:  
SIDERITTE  
HEK-TF2200GBK



- Защита срещу работата без вода
  - Капацитет: 1,7 Л
  - Захранване: 1850-2200 W

**HEINER**

## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## 2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Електрическа кана
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

## 3. ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ОБЩИ УКАЗАНИЯ

- Моля прочетете внимателно наръчника с инструкции преди да използвате тази кана.
  - Моля съхранявайте наръчника с инструкции, гаранционната карта, фискалната бележка за продажба и, ако е възможно, кутията с вътрешните елементи за опаковане.
  - Тази кана е предназначена изключително за домашна употреба, а не за търговска.
  - Тогава, когато няма да използвате каната, изключете я и извадете щепсела от контакта. Тогава, когато изключвате захранващия кабел на каната, хващайте и дърпайте за щепсела, не за кабела.
  - Изключвайте каната преди нейното почистване.
  - Не оставяйте децата, да имат достъп до каната. Не оставяйте децата без наблюдение около каната.
  - Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
- Проверявайте периодично за целостта на захранващия кабел. Уверете се, че каната функционира по съответстващ начин. Ако каната има повреди, веднага прекъснете нейното използване и изключете я от източника за захранване с електроенергия.
  - Не се опитвайте да ремонтирате каната самостоятелно; този уред трябва да се ремонтира само от квалифициран персонал.
  - Защитавайте уреда и неговия кабел от топлина, пряка слънчева светлина, вода, влага, остри ръбове и други подобни.
  - Използвайте само оригинални аксесоари; не използвайте този уред заедно с други несъвместими продукти.
  - Не използвайте каната на открито.
  - Основата и външната част на каната не са водоустойчиви; те трябва винаги да остават сухи.

- Каната не трябва да се потапя във вода или други течности. Не хващайте каната с мокри или влажни ръце. Ако външната част на каната се намокри или навлажни, изваждайте веднага щепсела от контакта.
- НЕ ДОКОСВАЙТЕ вътрешните компоненти на каната.
- Използвайте каната само за целта, за която е била проектирана.
- Каната трябва да се използва само с предоставената поставка.
- За предотвратяване на опасностите, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от сервиза или от лица с подобна квалификация.
- Предупреждение: Ако каната е напълнена прекалено много, кипящата вода може да прелее.

### Специални инструкции за безопасност при използване на каната

- При пълнене на каната използвайте само студена вода.
- Нивото на водата трябва да се намира между маркировките MIN и MAX.
- Изключвайте каната преди да я вдигнете от основата.
- Винаги се уверявайте, че сте затворили добре капака.
- Основата и външната част на уреда не трябва да влизат в контакт с нито една течност.
- Корпусът на каната трябва да пасва на нейната основа.

## 4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

**Внимание:** Преди използване на каната за първи път, напълнете я със студена вода два пъти без да добавяте други вещества.

1. Напълнете каната с вода. Не я напълвайте прекалено много. Ориентирайте се по индикатора за нивото на водата.
2. Поставете каната върху поставката.
3. Свързване към електрическата мрежа
  - Уверете се, че електрическото напрежение, което възнамерявате да използвате, е правилното. Техническите детайли са посочени върху етикета от основата на каната.
  - Свързвайте каната само към контакт от 220-240 V 50/60 Hz, инсталирано по съответстващ начин.
4. Поставете комутатора в позиция "1". Контролният светодиод от индикатора за контрол на нивото на водата посочва факта, че водата се затопля.
5. След започване на кипенето, уредът се изключва автоматично.
  - Изключете каната от източника за захранване с електроенергия.
  - Не отваряйте капака, докато наливате водата.
  - Ако каната е напълнена прекалено много, при кипене може да прелее.
  - Каната трябва да се използва само с предоставената поставка.
6. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Функцията за кипене на водата и тази за поддържане на топлината могат да бъдат избрани за превключване на температурата само когато числото на дисплея мига.

## 5. ПОЧИСТВАНЕ И ОПАЗВАНЕ

- Преди да почистите каната, винаги изваждайте щепсела от контакта.
- Ако е необходимо, почистете външната част на каната с леко влажна кърпа, без почистващи агенти.
- Филтърът за варовик може да се демонтира с цел почистване.

### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Капацитет	1,7 Л
Захранване	1850-2200W

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Ако се нуждаете от помощ за вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате линковете по-долу.

Получете ръководства за употреба: <https://www.heinner.ro>

Получете информация за ремонт: <https://www.heinner.ro>



#### Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



**HEINNER** е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизведена под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# ELEKTROMOS VÍZFORRALÓ

Modell:  
SIDERITTE  
HEK-TF2200GBK



- Víz nélküli működés elleni védelem
  - Kapacitás: 1,7 L
  - Tápegység: 1850-2200 W

**HEINER**

## 1. BEVEZETŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából. A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

## 2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ Elektromos vízforraló
- ➔ Használati kézikönyv
- ➔ Jótállási bizonylat
- ➔ Megfelelőségi nyilatkozat

## 3. JELLEMZŐK

### ÁLTALÁNOSSÁGOK

- Használat előtt kérjük olvassa figyelmesen a használati kézikönyvet.
- Kérjük őrizze meg ezt a használati kézikönyvet, a garancialevelet, a nyugtát és, ha lehetséges, a tárolódobozt, a csomagolási elemekkel együtt.
- A vízforralót kizárólag háztartási használatra tervezték, ne használja ipari célból.
- Abban az esetben, ha a vízforralót már nem kívánja használni, állítsa meg és válassza le az elektromos hálózatról. A hálózati csatlakozószinor villásdugaszának meghúzásával válassza le a kábelt a fali csatlakozó aljzatból.
- Tisztítás előtt állítsa le a forralót.
- A gyermekeket felügyelni kell, nem játszhatnak a készülékkel!
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (gyerekeket is beleértve ) akik nincsenek teljes fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik vagy nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és tudással, kivéve ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy a készülék használatához megfelelő oktatást biztosít a számukra. A gyermekeket felügyelni kell, nem játszhatnak a készülékkel.
- Időszakosan ellenőrizze a tápkábelt. Győződjön meg róla, hogy a vízforraló megfelelőképpen működik. Amennyiben a vízforraló működésén rendellenességet észlel, azonnal állítsa le a készüléket és szakítsa meg az elektromos árammal való csatlakoztatást.
- Ne próbálja saját maga megjavítani a vízforralót; ezt a készüléket kizárólag engedélyezett személyzet javíthatja.
- Óvja a készüléket és annak tápkábeljét a melegtől, a közvetlen napfénytől, a víztől, a nedvességtől, az éles szélektől és egyéb hasonlóktól.
- Kizárólag eredeti kiegészítőket használjon; ezt a készüléket ne használja más nem kompatibilis termékekkel együtt.
- Ne használja a vízforralót a szabadban.
- A készülék talpazata és külső része nem vízálló; ezeknek állandóan száraznak kell maradni.

- A vízforralóra ne öntsön vizet vagy más folyadékot. A vízforralót ne kezelje vizes vagy nedves kézzel. Ha a készülék külső része megnedvesedik, azonnal húzza ki a csatlakozó dugót a fali aljzatból.
- NE ÉRINTSE MEG a vízforraló belső részeit.
- A vízforralót kizárólag a rendeltetése szerint használja.
- A vízforralót kizárólag a hozzá mellékelt talpazattal használja.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a balesetek elkerülése céljából a gyártó, annak ügynöke vagy hasonló képesítésű szakember kell kicserélje.
- Figyelem: Ha a vízforraló túlságosan tele van, a forrásban levő víz kifolyhat belőle.

### Különleges biztonsági intézkedések a vízforraló használatához

- A vízforralóba kizárólag hideg vizet öntsön.
- A víz szintje a MIN és MAX között kell legyen.
- Állítsa le a készüléket mielőtt leemelné a talpazatáról.
- Mindig ellenőrizze a fedőt, hogy jól le legyen zárva.
- A talpazatot és a készülék külső részét nem szabad folyadék érje.
- A készülék teste kell találjon a talpazattal.

## 4. KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

**Figyelem:** Első használat előtt, forraljon fel vizet a vízforralóban kétszer egymás után anélkül hogy egyebet adagolna.

1. Töltse meg a vízforralót vízzel, ne haladja meg a MAX jelzést.
2. Helyezze a készüléket a leválasztható talpazatra.
3. Hálózati csatlakozás
  - ellenőrizze, hogy az ön által használt elektromos hálózat feszültsége megfelel-e a készülék címkéjén feltüntetett feszültség értékének.
  - a készüléket kizárólag egy megfelelően telepített 220-240 V 50/60 Hz hálózathoz csatlakoztassa.
4. Indítsa el a vízforralót az „1” pozícióban. A vízjelző lámpa mutatja, hogy a víz melegedik.
5. Forralás után a készülék automatikusan leáll.
  - Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
  - Ne emelje fel a fedelét amikor kiönti a forró vizet.
  - Ha a készüléket túlságosan megtölti, a forrásban levő víz kifolyhat belőle.
  - A vízforralót kizárólag a hozzá mellékelt talpazattal használja.
6. E készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas.

MEGJEGYZÉS: A vízforralás és a melegen tartás funkció csak akkor választható a hőmérsékletváltáshoz, ha a kijelzőn a szám villog.

## 5. TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

- A vízforralót tisztítás előtt mindig kapcsolja le az elektromos hálózatról.
- Ha szükséges, a vízforraló külső részét egy nedves ruhával le lehet tisztítani, de ne használjon tisztító szereket.
- A szűrőt ki lehet emelni tisztítás céljából.



## MŰSZAKI ADATOK

Kapacitás	1,7 L
Tápegység	1850-2200W

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

**Használati útmutatók beszerzése:** <https://www.heinner.ro>

**Javítási információk letöltése:** <https://www.heinner.ro>



### A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)